



Вспомогательный орган по осуществлению

**Доклад Вспомогательного органа по осуществлению
о работе его тридцать шестой сессии, состоявшейся
в Бонне 14–25 мая 2012 года**

Добавление

**Проекты решений, препровожденные для принятия
Конференцией Сторон и Конференцией Сторон, действующей
в качестве совещания Сторон Киотского протокола**

Содержание

	<i>Стр.</i>
Проект решения -/СР.18. Положение в области представления и рассмотрения пятых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, и компиляция и обобщение пятых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции	2
Проект решения -/СМР.8. Дополнительная информация, включенная в национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола, и представленная в соответствии с пунктом 2 статьи 7 Киотского протокола	3
Проект решения -/СР.18. Укрепление потенциала согласно Конвенции в странах с переходной экономикой	4
Проект решения -/СМР.8. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу в странах с переходной экономикой	6
Проект решения -/СМР.8. Методология взимания сборов за пользование международным регистрационным журналом операций в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов	8

Проект решения -/СР.18

Положение в области представления и рассмотрения пятых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, и компиляция и обобщение пятых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

Конференция Сторон,

ссылаясь на статью 2, пункт 1 статьи 3, пункты 2 а) и b) статьи 4, статью 12 и другие соответствующие положения Конвенции,

также ссылаясь на решения 2/СР.1, 3/СР.1, 6/СР.3, 11/СР.4, 4/СР.5, 26/СР.7, 33/СР.7, 4/СР.8, 1/СР.9, 7/СР.11, 10/СР.13, 9/СР.16 и 2/СР.17,

подчеркивая, что национальные сообщения и годовые кадастры парниковых газов, представляемые Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I), являются основным источником информации для рассмотрения осуществления Конвенции этими Сторонами и что доклады об углубленном рассмотрении этих национальных сообщений содержат важную дополнительную информацию для этой цели,

приветствуя работу секретариата по подготовке компиляции и обобщения пятых национальных сообщений¹,

признавая значительное улучшение своевременности представления национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I, и отмечая, что 16 Сторон, включенных в приложение I, представили свои пятые национальные сообщения до срока, установленного в соответствии с решением 10/СР.13, хотя 24 Стороны представили их после этого срока, а одна Страна свое национальное сообщение еще не представила,

1. *настоятельно призывает* Страну, включенную в приложение I к Конвенции (Страна, включенная в приложение I), которая еще не представила пятое национальное сообщение в соответствии с решением 10/СР.13, сделать это в первоочередном порядке;

2. *просит* Страны, включенные в приложение I, представлять в секретариат их будущие национальные сообщения в соответствии с пунктами 1 и 2 статьи 12 Конвенции своевременным образом в соответствии с решениями 9/СР.16 и 2/СР.17.

¹ FCCC/SBI/2011/INF.1 и Add.1 и 2.

Проект решения -/СМР.8**Дополнительная информация, включенная в национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола, и представленная в соответствии с пунктом 2 статьи 7 Киотского протокола**

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на соответствующие положения Киотского протокола, в частности на статью 5, пункты 2 и 3 статьи 7 и статьи 10 и 11,

также ссылаясь на решения 14/СР.7, 9/СР.16, 2/СР.17, 15/СМР.1, 22/СМР.1, 8/СМР.3 и 10/СМР.6,

подчеркивая, что национальные сообщения и годовые кадастры парниковых газов, представляемые Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, как они определены в пункте 7 статьи 1 Киотского протокола, служат основным источником информации для рассмотрения осуществления Конвенции и Киотского протокола к ней этими Сторонами и что доклады об углубленном рассмотрении этих национальных сообщений содержат важную дополнительную информацию для этой цели,

приветствуя работу секретариата по подготовке компиляции и обобщения дополнительной информации, включенной в пятые национальные сообщения и представленной в соответствии с пунктом 2 статьи 7 Киотского протокола¹,

просит Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола, продолжить их усилия по представлению информации и включить в их шестые национальные сообщения² необходимую дополнительную информацию, требуемую в соответствии с руководящими принципами для представления дополнительной информации согласно пункту 2 статьи 7 Киотского протокола³.

¹ FCCC/SBI/2011/INF.2.

² Решение 9/СР.16.

³ Решение 15/СМР.1, приложение, часть II.

Проект решения -/СР.18

Укрепление потенциала согласно Конвенции в странах с переходной экономикой

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения 3/СР.7, 9/СР.9, 3/СР.10 и 2/СР.17,

признавая, что укрепление потенциала в странах с переходной экономикой имеет огромное значение для того, чтобы они могли эффективно осуществлять свои обязательства согласно Конвенции,

рассмотрев информацию, содержащуюся в документах, подготовленных секретариатом в поддержку третьего обзора осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой, учрежденных согласно решению 3/СР.7¹,

1. *признает*, что:

а) в странах с переходной экономикой был достигнут значительный прогресс в укреплении потенциала в областях предотвращения изменения климата и адаптации; некоторые страны с переходной экономикой не только являются получателями помощи, но также начали передавать свой собственный экспертный опыт, знания и извлеченные уроки в области укрепления потенциала Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции;

б) Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, предоставили адекватные ресурсы и помощь в целях осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой, учрежденных согласно решению 3/СР.7;

в) несмотря на достигнутый прогресс, те страны с переходной экономикой, которые в настоящее время получают поддержку, нуждаются в дальнейшем укреплении потенциала, в особенности для разработки и осуществления своих национальных стратегий развития с низким уровнем выбросов углерода в соответствии со своими национальными приоритетами и со своими целевыми показателями сокращения выбросов;

2. *вновь подтверждает*, что круг потребностей, определенных в рамках для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой, учрежденных согласно решению 3/СР.7, и ключевые факторы, определенные в решении 3/СР.10, по-прежнему являются актуальными и продолжают служить основой и ориентиром для осуществления деятельности по укреплению потенциала в тех странах с переходной экономикой, которые в настоящее время получают поддержку;

3. *призывает* Стороны, включенные в приложение II к Конвенции, и другие Стороны, которые могут сделать это, Глобальный экологический фонд в пределах его мандата, многосторонние и двусторонние учреждения, другие международные организации и частный сектор или любые другие созданные в дальнейшем соответствующие механизмы продолжать оказывать поддержку

¹ FCCC/SBI/2012/10 и FCCC/SBI/2012/MISC.5.

деятельности по укреплению потенциала в тех странах с переходной экономикой, которые в настоящее время получают поддержку;

4. *постановляет* завершить третий обзор и провести четвертый обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой на тридцать шестой сессии Вспомогательного органа по осуществлению в целях завершения этого обзора на двадцать третьей сессии Конференции Сторон;

5. *призывает* Стороны и соответствующие организации представить в секретариат до февраля 2016 года информацию о том, каким образом они осуществляют деятельность по укреплению потенциала в тех странах с переходной экономикой, которые в настоящее время получают поддержку; Стороны могут сообщить эту информацию как часть своих ежегодных представлений по вопросам укрепления потенциала в соответствии с пунктом 1 а) решения 4/CP.12;

6. *просит* секретариат осуществить компиляцию и обобщение информации, упомянутой в пункте 5 выше, и представить ее на рассмотрение Вспомогательного органа по осуществлению на его тридцать шестой сессии.

Проект решения -/СМР.8

Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу в странах с переходной экономикой

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на решения 3/СР.7, 3/СР.10 и 30/СМР.1,

признавая, что укрепление потенциала в странах с переходной экономикой имеет огромное значение для того, чтобы они могли эффективно осуществлять свои обязательства согласно Киотскому протоколу,

рассмотрев информацию, содержащуюся в документах, подготовленных секретариатом в поддержку третьего обзора осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой, учрежденных согласно решению 3/СР.7¹,

1. *признает*, что:

а) в странах с переходной экономикой был достигнут значительный прогресс в укреплении потенциала, в особенности в том, что касается их участия в проектах совместного осуществления; некоторые страны с переходной экономикой не только являются получателями помощи, но также начали передавать свой собственный экспертный опыт, знания и извлеченные уроки в области укрепления потенциала Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции;

б) Стороны, которые могли сделать это, предоставили адекватные ресурсы и помощь в целях осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой, учрежденных согласно решению 3/СР.7;

с) несмотря на достигнутый прогресс, те страны с переходной экономикой, которые в настоящее время получают поддержку, нуждаются в дальнейшем укреплении потенциала для эффективного осуществления своих обязательств согласно Киотскому протоколу;

2. *вновь подтверждает*, что круг потребностей, определенных в рамках для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой, учрежденных согласно решению 3/СР.7, и ключевые факторы, определенные в решении 3/СР.10, по-прежнему являются актуальными и продолжают служить основой и ориентиром для осуществления деятельности по укреплению потенциала, связанной с осуществлением Киотского протокола, в тех странах с переходной экономикой, которые в настоящее время получают поддержку;

3. *призывает* Стороны, включенные в приложение II к Конвенции, и другие Стороны, которые могут сделать это, многосторонние и двусторонние учреждения, другие международные организации и частный сектор или любые другие созданные в дальнейшем соответствующие механизмы продолжать оказывать поддержку деятельности по укреплению потенциала, связанной с осуществлением Киотского протокола, в тех странах с переходной экономикой, которые в настоящее время получают поддержку;

¹ FCCC/SBI/2012/10 и FCCC/SBI/2012/MISC.5.

4. *постановляет* завершить третий обзор и провести четвертый обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой на тридцать шестой сессии Вспомогательного органа по осуществлению в целях завершения этого обзора на тринадцатой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;

5. *призывает* Стороны и соответствующие организации представить в секретариат до февраля 2016 года информацию о том, каким образом они осуществляют деятельность по укреплению потенциала в тех странах с переходной экономикой, которые в настоящее время получают поддержку; Стороны могут сообщить эту информацию как часть своих ежегодных представлений по вопросам укрепления потенциала в соответствии с пунктом 1 а) решения 4/CP.12;

6. *просит* секретариат осуществить компиляцию и обобщение информации, упомянутой в пункте 5 выше, и представить ее на рассмотрение Вспомогательного органа по осуществлению на его тридцать шестой сессии.

Проект решения -/CMP.8

Методология взимания сборов за пользование международным регистрационным журналом операций в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на пункт 5 статьи 13 Киотского протокола,

ссылаясь также на решения 11/CMP.3, 10/CMP.5 и 9/CMP.6,

признавая важность достаточного и стабильного финансирования международного регистрационного журнала операций,

1. *отмечает*, что международный регистрационный журнал операций будет продолжать функционировать в ходе двухгодичного периода 2014–2015 годов;

2. *утверждает* содержащуюся в приложении к настоящему решению шкалу сборов за пользование международным регистрационным журналом операций на двухгодичный период 2014–2015 годов, при составлении которой была учтена скорректированная шкала взносов согласно Киотскому протоколу;

3. *постановляет*, что размер сборов за пользование международным регистрационным журналом операций, выплачиваемых Сторонами за двухгодичный период 2014–2015 годов, рассчитывается путем умножения ставки шкалы сборов для соответствующей Стороны на объем бюджета международного регистрационного журнала операций на двухгодичный период 2014–2015 годов, причем для каждой Стороны сбор за первый год двухгодичного периода равен сбору за второй год этого двухгодичного периода;

4. *просит* Вспомогательный орган по осуществлению включить в проект его решения о бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов, который будет рекомендован для принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее восьмой сессии, таблицу с указанием для каждой Стороны размера сборов за пользование международным регистрационным журналом операций, рассчитанного в соответствии с пунктом 3 выше;

5. *просит также* Исполнительного секретаря как можно раньше, но не позднее чем за четыре месяца до начала соответствующего календарного года, уведомлять Стороны, планирующие пользоваться международным регистрационным журналом операций, о размере ежегодных сборов на цели финансирования бюджета международного регистрационного журнала операций на двухгодичный период 2014–2015 годов с учетом пункта 8 ниже;

6. *постановляет*, что если какая-либо Сторона Киотского протокола с определенным количественным обязательством по ограничению или сокращению выбросов, указанным в приложении В к Киотскому протоколу, не фигурирующая в приложении к настоящему решению, примет решение пользоваться международным регистрационным журналом операций в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов, то сбор для этой Стороны будет составлять 130%

от ее скорректированной ставки согласно шкале взносов по Киотскому протоколу на 2014–2015 годы;

7. *постановляет также*, что сборы, выплачиваемые Стороной, которая ранее не пользовалась международным регистрационным журналом операций, рассчитываются пропорционально периоду между датой подключения ее национального реестра и датой окончания двухгодичного периода и вычитаются из суммы потребностей в ресурсах на финансирование деятельности, связанной с использованием международного регистрационного журнала операций, в следующем двухгодичном периоде;

8. *уполномочивает* администратора международного регистрационного журнала операций в случае невыплаты сбора той или иной Стороной прекращать или приостанавливать операции ее национального реестра с международным регистрационным журналом операций, но не ранее чем через четыре месяца после начала соответствующего календарного года, при условии направления этой Стороне по меньшей мере двух напоминаний и проведения с ней консультаций до направления окончательного напоминания;

9. *просит* администратора международного регистрационного журнала операций включить в его ежегодные доклады за 2013 и 2014 годы информацию об операциях с единицами по Киотскому протоколу;

10. *просит также* администратора международного регистрационного журнала операций публиковать в его ежегодных докладах шкалу сборов и информацию о положении дел с выплатой сборов за пользование международным регистрационным журналом операций по каждой Стороне Киотского протокола, взявшей на себя определенное количественное обязательство по ограничению или сокращению выбросов, указанное в приложении В к Киотскому протоколу.

Приложение

Шкала сборов за пользование международным регистрационным журналом операций на двухгодичный период 2014–2015 годов

<i>Сторона</i>	<i>Ставка сбора (в %)</i>
Австралия	2,841
Австрия	1,588
Бельгия	1,973
Болгария	0,036
Хорватия	0,079
Чешская Республика	0,503
Дания	1,323
Эстония	0,028
Европейский союз	2,685
Финляндия	1,009
Франция	10,667
Германия	15,350
Греция	1,065
Венгрия	0,437
Исландия	0,737
Ирландия	0,797
Италия	9,089
Япония	14,939
Латвия	0,032
Лихтенштейн	0,188
Литва	0,055
Люксембург	0,153
Монако	0,181
Нидерланды	3,352
Новая Зеландия	0,961
Норвегия	2,319
Польша	0,896
Португалия	0,943
Румыния	0,125
Российская Федерация	2,743
Словакия	0,113
Словения	0,171
Испания	5,311
Швеция	1,917
Швейцария	2,760
Украина	0,745
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	11,887
Итого	100,000